

|            |        |
|------------|--------|
| Архивный № | 168    |
| Опис. №    | 2      |
| Фонд №     | Р-4641 |
| Сумма дел  | 100000 |

Управление ОБУ  
по Сухонской области

Фильм акцентное

**ДЕЛО № 42930**

Борова

Екатерина

Александровна

Нагано, 23 января 1947.

Оконтено, 11 июля 1955.

М. Навар

|        |
|--------|
| Р-4641 |
| 16     |
| 168    |

Тервоное роццо  
Сумской области.

Дело №

На репатрированого Борову  
Скайерину Александровну

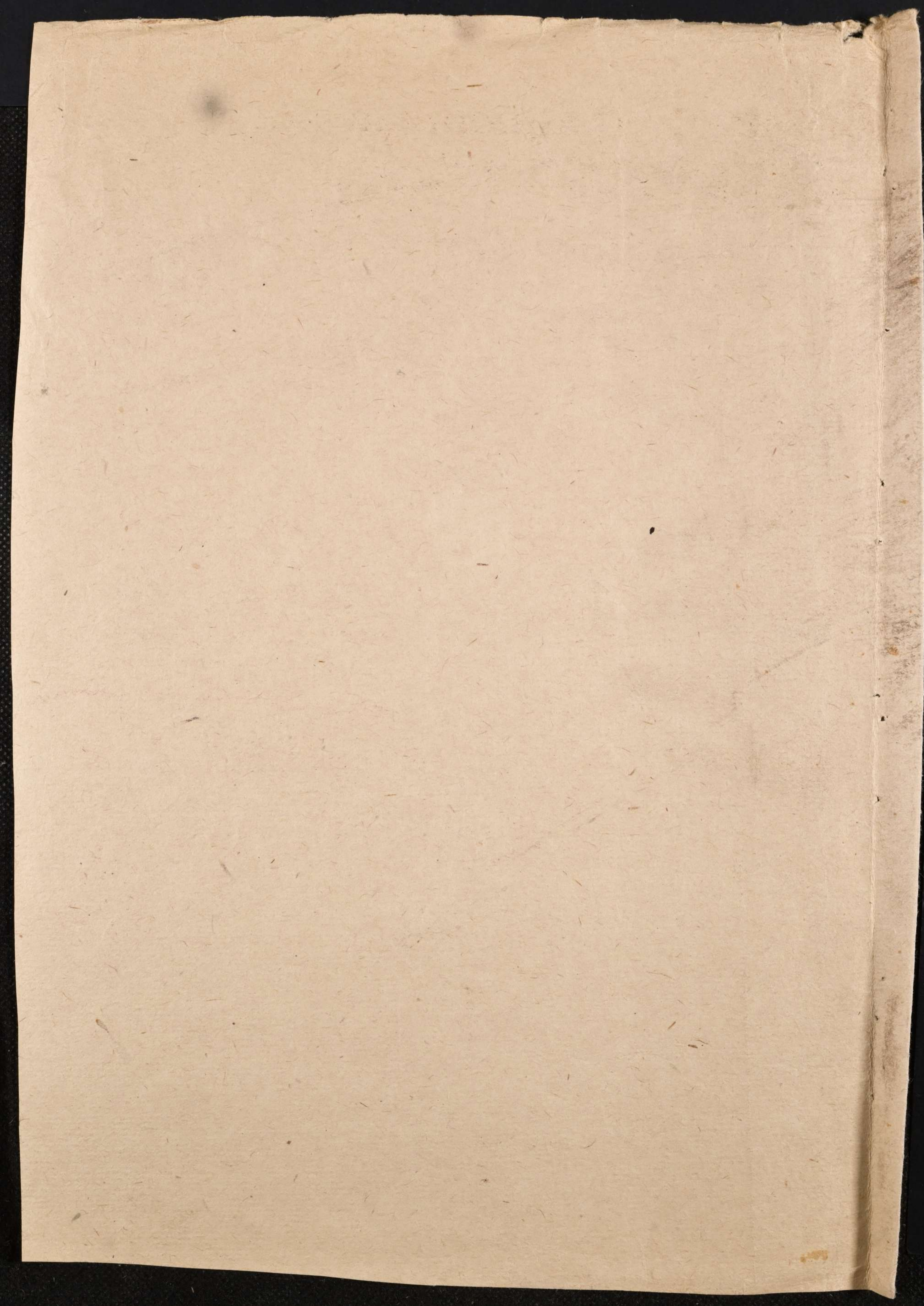
1921г. июне. уроне.

с. В-Свобода Тервоного района

Сумской области.

АРХИВ

42030



# Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 232 или СПП № 2. Франкфурт  
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте 20

|                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Фамилия, имя, отчество                                                                                                                                                                                                                   | <u>Борова Скотт Елизавета</u>                                 |
| 2. Год и место рождения                                                                                                                                                                                                                     | <u>1920</u> <u>Сумск-обл. - Яшанский Р.Н.</u>                 |
| 3. Национальность                                                                                                                                                                                                                           | <u>украинка</u>                                               |
| 4. Образование                                                                                                                                                                                                                              | <u>2 класса</u>                                               |
| 5. Специальность                                                                                                                                                                                                                            | <u>не имеет</u>                                               |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).                                                                                                          | <u>Сумск обл. - Яшанский Р.Н. - с. Вельно-слабада</u>         |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ                                                                                                                                                                                                            | <u>нет</u>                                                    |
| 8. Почему оказался на территории другого государства                                                                                                                                                                                        | <u>В Германию 1942 г. по мобилизации убит</u>                 |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)                                                                                                                                 | <u>не была</u>                                                |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)                                                                                                                                            | <u>не была</u>                                                |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | <u>работала в Нордбург. Не вернемся 3-го рабочим</u>          |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации                                                                                                                                                                                                | <u>документов нет</u>                                         |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)                                                                                                                                                                   | <u>из-заг. мать</u><br><u>неизвестно где</u>                  |
| 14. Куда следует на постоянное жительство                                                                                                                                                                                                   | <u>Майров! Сумск обл. - Яшанский Р.Н. - с. Вельно-слабада</u> |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись:

Борова

Регистрационный лист заполнил

подпись:

Оуар, Елизавета

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись:

С.И.Т.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Борова  
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» 194 г.



НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный

пункт

Город

Районный пункт  
Районный пункт №10

Действительно по «—» 10 октября 1945 г.

Видом на жительство  
служить не может

Фото-

карточка

## УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Борова Екатерина Алекс  
(фамилия, имя, отчество)

год рождения

1920

место рождения

Сумск. обл. Ямпольск. р-н. с. Волын-Свобода

в том, что он по прибытии из

Германии

из г. Магдеб. с 14.11.45

м-ца по «—»

5.11.45

м-ца 194

г.

содержался в

лагере 232

проверочно-филь-

трационном пункте

НКВД СССР

и следует к избранному

месту жительства

Сумск. обл. Ямпольск. р-н. с. Волын-Свобода

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в

местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

ОТДЕЛЕНИЕ  
ОБЩЕСТВЕННЫХ  
ДЕЛ

РАЙОННОЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

ОТДЕЛЕНИЕ

4

Справка

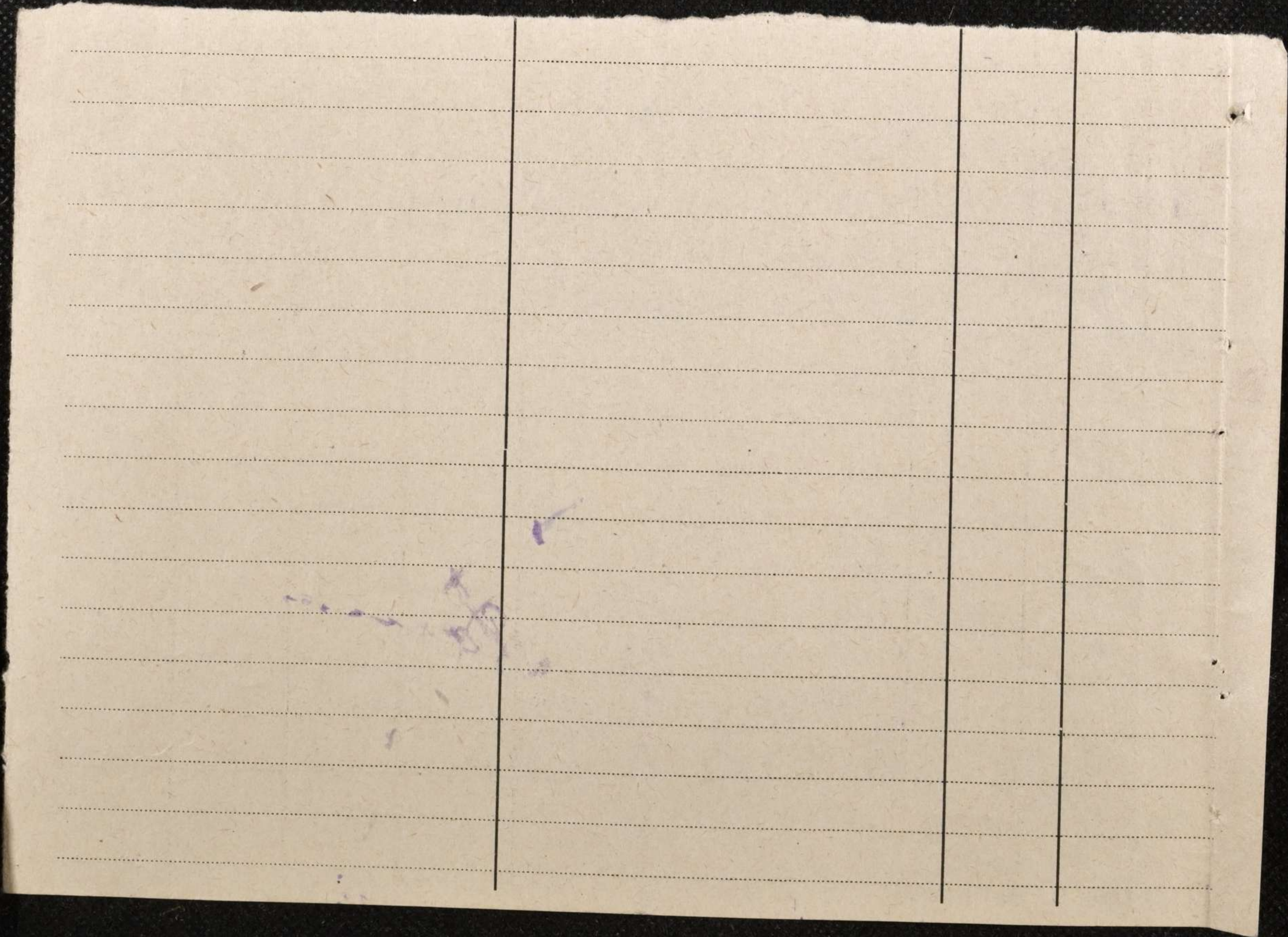
Дана В. Елюдовский сельским советом  
Зернового района, Сучков район.  
В том чисе угодника и минеральных  
Дана В. Елюдова, зернового района  
Борьба Екатерина Алексеевна была  
в Сучковской школе в 1946 году предан  
м.ч.е. Давнейшее из нас также нам  
не известно. Чис и угодниками

Б. Елюдовский  
сельского совета  
Сучков район



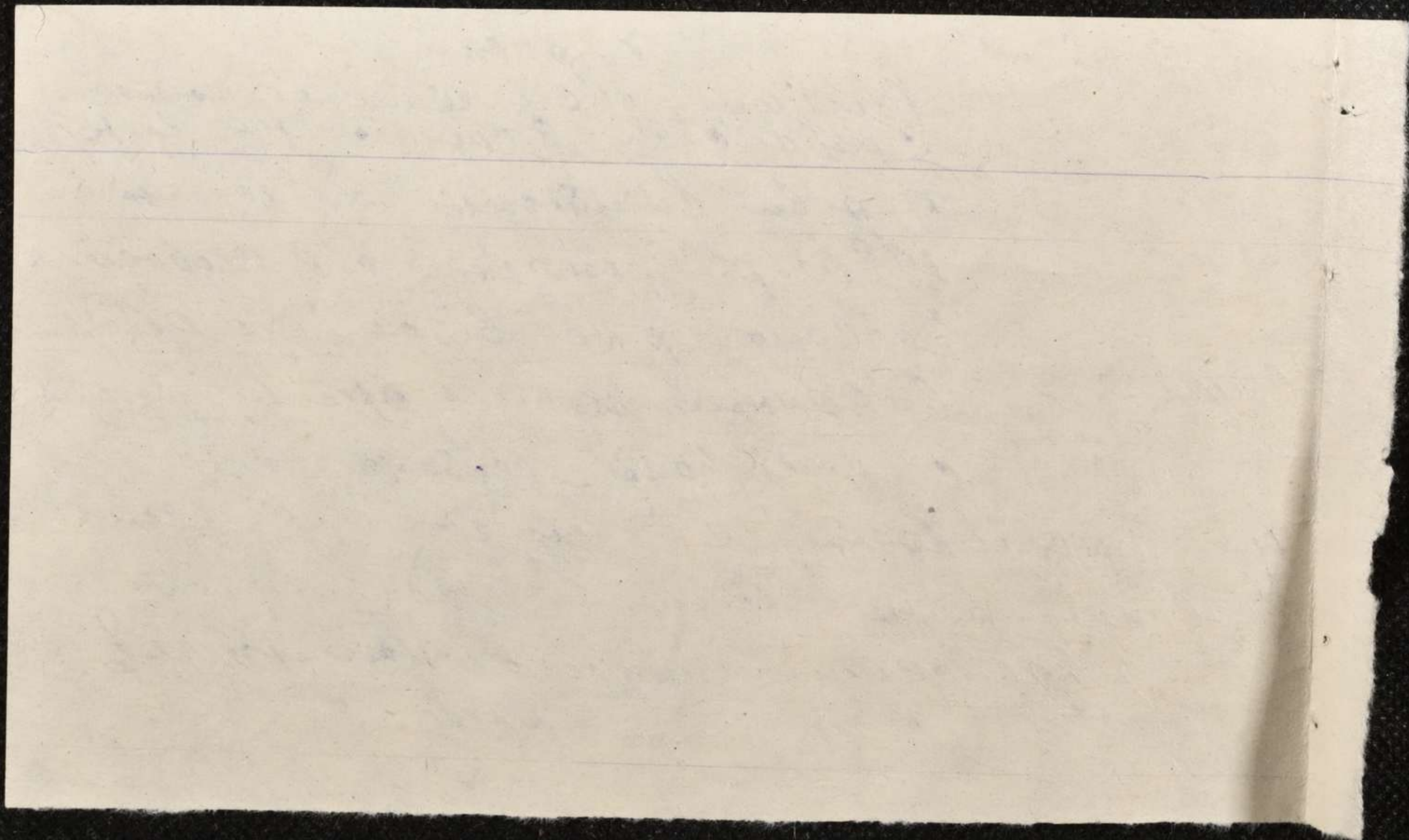
Übertrag:

Сучков район  
С/совет  
23-01-1947  
13-52



Сумской области  
Исполком В-Слободский  
С/совета  
депутатов трудящихся  
Червоного района

не промывая. Сс. Адрес: О. Сухово.  
Перового р. н. Лито Е. Удоевскому  
Председатель Совета А. И. И. И.  
Секретарь Г. И. И. И.



Протокол вопроса

6

1949 года октябрь 26 в 10 ч 15 мин село суржук  
Удмуртской автономной республики и нагнетать истребитель  
и истребитель сарко в 9 часов 15 минут

Борова Виктора Александровна 1920 года  
рождения уроженка села Вильно селово и  
протива село суржук суржук суржук суржук  
область из истребитель суржук суржук суржук

Задача: суржук суржук суржук суржук суржук  
суржук суржук суржук суржук суржук суржук  
суржук суржук суржук суржук суржук суржук

Вопрос: Расскажите о своей трудовой деятельности до 1941 года;  
работала в колхозе понахури до 1941 года.

ответ: Работала в колхозе до 1941 года понахури

Вопрос: Где вы проживали и чем вы занимались в период  
немецкой оккупации:

ответ: Я проживала вильно селово суржук суржук суржук  
суржук суржук суржук суржук суржук суржук  
суржук суржук суржук суржук суржук суржук

Вопрос: Кто из ваших родственников раскулачен и был  
репрессирован советскими властями:

ответ: из моих родственников никто не раскулачен  
и не репрессирован советскими властями

~~ответ:~~

Вопрос: Кто из ваших родственников служил в полиции.

ответ: из моих родственников никто не служил в полиции  
Борова

It is submitted that

the above is a copy of the original and is correct

and is submitted for the consideration of the Board of Directors of the Company and for their approval and signature.

Very respectfully,  
J. H. [Name]

Witness my hand and seal this 1st day of [Month] 1901.

Respectfully,  
[Signature]

Witness my hand and seal this 1st day of [Month] 1901.

Respectfully,  
[Signature]

Witness my hand and seal this 1st day of [Month] 1901.

Respectfully,  
[Signature]

Вопрос: Подвергались ли арестам, допросам военно-полицейскими  
органами и жестокому притеснению на оккупированной  
территории Германии?

ответ: Я не подвергался арестам военно-полицейских  
органов и жестокому притеснению на оккупированной территории.

Вопрос: При каких обстоятельствах попали на территорию  
Германии?

ответ: Я попал на территорию Германии в 1940 году 2-го  
октября меня мобилизовали в Германию по численности  
в Германию с.с. Магдебург и работал на заводе  
по производству пороха и работником  
в качестве укладчика в наши пороха селитры  
работал одна семья Мухомов. Там была по блату  
известно работая селитрой вместе с другими людьми.

Вопрос: Были ли вы за границей на допросах и подвергались ли  
арестам и в связи с этим?

ответ: Я не был за границей допросов и не подвергался  
арестам.

Вопрос: Кого вы из советских граждан знаете как изменников  
родины предателей и их пособников против советской  
государства?

ответ: Я из советских граждан никого не знаю как  
изменников родины предателей и пособников.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы были  
освобождены и прибыли на постоянное место  
жительства?

ответ: 1945 года 11 апреля в городе Магдебург меня освободили  
Американские войска и переместили на советскую территорию  
по дороге на станцию где были задержаны и арестованы  
полицейскими. После меня записку вернул мне  
по дороге в ~~Борисов~~

Учитывая мое состояние здоровья

Магдебург переместили меня

С.С. Магдебург

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or title.

Handwritten text block, likely a paragraph or section header.

Handwritten text block, continuing the narrative or list.

Handwritten text block, possibly a detailed description or list item.

Handwritten text block, appearing to be a separate entry or section.

Handwritten text block, continuing the text.

Handwritten text block, possibly a list or series of notes.

Handwritten text block, continuing the text.

Handwritten text block, possibly a list or series of notes.

Handwritten text block, continuing the text.

Handwritten text block, possibly a list or series of notes.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a footer or signature.

СПРАВКА

Черногоз по пути на

Борова Епифанье Алексеевич

Командир отряда и не раскрывает.

НАЧ. ПЕРВОГО ПО УТ  
МАГ

*Александр*

(ПОРОЗОН)

10-01-07  
L. J. Smith

СПРАВКА

Червоное РО МВД на гр.

*Борова Владимир Алексеевич*

компрматериалами не располагает.

НАЧ. ЧЕРВОНОГО РО МВД  
КАПИТАН

*Гаврилов* —

(ВАНСОВ ИЧ)

The 1000th Anniversary

of the

УТВЕРЖДАЮ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

10

Председатель *В.И. В.* (по *фильтрационному* делу )

(БАНСОВ ИЧ)

С. Змань *8* *декабря*

1949г.

Мы члены проверочно *фильтрационн*ой комиссии при Червоном РО МБД, рас  
смотрев *фильтрационн*ое дело на репатрированного советского гражданина

*Борова Владимир Александрович 1920г. рожд.*  
пробывшего месту постоянного жительства *В. В. Мельбур*

и найдя, что *Борова Владимир Александрович*  
выехал(а) в Германию при сомнительных обстоятельствах, освобожден союз  
ными войсками, руководствуясь приказом МБД, МВ СССР от 16.6.45г. №00706)00268

ПОСТАНОВИЛИ:

Передать *фильтрационн*ое дело на гр. *Борова Владимир Александрович*  
в Червоное РО МВ для последующей агентурной разработки.

Члены комиссии: НАЧ. ЧЕРВОНОГО РО МВ  
МАЕР

(ГОРОВОЙ)

ЗАМ НАЧ ЧЕРВОНОГО РО МБД  
мл. лейтенант милиции

(СКОРЦОВ)

Архивное  
не рассмотрено  
оставлено для дальнейшего хранения  
№ 429/20  
СМ СССР № 00750  
в архиве в агентурном фонде

находящиеся у американцев  
с отражением на оперативно-  
разовочном учете.  
Пересмотрен

огласны:

Начальник

Земин

Нач.

ар

11

74

8

УКГЕ

по Сумской обл.

УСДР

Риббинг

Османов

1. Фамилия Бурова  
2. Имя Евдотерия  
3. Отчество Александровна  
4. Год рождения 1920 5. Место рождения Сурский  
Обл., Эсманский р-н-с. Вольная слобода  
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до  
призыва в Красную Армию там-же

7. Профессия (специальность) Кухонщица  
8. Партийность Брп  
9. Национальность Украинка  
10. Гражданство Советское  
11. За границей был с 2/II 1942 г. по 11/IV 1945 г.  
12. В каких странах проживал и что делал Германия

г. Магдебург с. Домпс-ле-Бен. Район  
Немецкая союзн. г. Магдебург

11258  
Точный адрес фильтра-  
ционного пункта  
21. 6. 45  
Село \_\_\_\_\_  
Город Франкфурт О.  
Область Гену. ланд  
Республика 932  
Фильтрацию прошел

с 19 г.  
по 19 г.

Дактилооттиск указа-  
тельного пальца

Гену. ланд

арх и 4/2930

Правильность записанных на меня сведений \_\_\_\_\_

подтверждаю Ботрова

подпись

Носивец

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии \_\_\_\_\_

б) Выбыл

9 IV

19

45 г.

Оушанца

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ \_\_\_\_\_

94 г. при № \_\_\_\_\_

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки \_\_\_\_\_

1. Фам. БОРОВА

2. Имя ЕКАТЕРИНА

3. Отч. АЛЕКСАНДРОВНА

4. Год рожд. 1920 5. Место рожд. Сумская обл

6. Адрес г. Тербоного р-на

(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) -

8. Нац. Украинец

9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен

или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 2/8 1942 г. по 14/4 1945 г.

12. Орган МГБ--УМГБ

Сумская обл

(составивший карточку)

Отг. А

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

НБ-456/2000

23.11.2000

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия  
г. Магдебург ср-ка рабочих (если находился в плену,  
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию Германия в гор  
Франк-фурт на Одере (название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа

17. Выбыл «...» 194 года  
Направлен (указать точный адрес,

куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства  
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № 42930 суд. д. МГБ с/мской обл.  
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если

дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «13» II 1953 г. Носенко  
2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР (фамилия, составившего карточку)

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 12 акцій

дванадцять

01 " 07 2026 р.

Посада

Підпис

М  
Г



APT 1-6-3803-1